

ANHANG 1

DIE GESCHICHTE VON PRUDENCE BAMBARA

«Dank der Spar- und Leihgruppe komme ich heute viel besser als früher mit den Einnahmen aus der Ernte aus. Ich kann meine Familie ernähren, und meiner Tochter eine Ausbildung zur Schneiderin ermöglichen. Sie besucht ein Ausbildungszentrum und ich habe die Nähmaschine bezahlt.»



Prudence Bambara (41) ist verheiratet und Mutter von sechs Kindern. Sie lebt in der Gemeinde Bidiga in der Region Centre-Est in Burkina Faso.

Prudence brach die Schule in der fünften Klasse im Alter von elf Jahren ab und heiratete mit 22 Jahren. Um ihren Lebensunterhalt zu bestreiten, betätigte sie sich in der Landwirtschaft. Die Einnahmen aus ihren saisonbedingten Ernten reichten ihr jedoch jeweils nur für die Hälfte des Jahres. Seit ihrer Heirat hilft sie ihrem Mann beim Gemüseanbau.

2018 trat Prudence einer Mara Panga¹ Spar- und Leihgruppe bei und erkannte schnell deren Vorteile. Denn während sie zuvor rund 800 FCFA (1.20 CHF) pro Monat sparen konnte, verdoppelte sie ihre Ersparnisse in weniger als einem Jahr dank der Schulungen der Mitarbeiterinnen der Caisse Populaire.

Prudence nahm auch an einer Schulung in Landwirtschaft und Viehzucht teil. Sie erwarb ein kleines Feld und unterstützt ihren Mann bei den

verschiedenen landwirtschaftlichen Tätigkeiten. Dank des Ausbaus ihrer einkommensschaffenden Aktivitäten, insbesondere durch die Diversifizierung ihrer Produktion, kann Prudence nun bis zu 4 000 FCFA (6 CHF) pro Monat sparen.

Aufgrund ihrer hervorragenden Arbeit ist Prudence seit 2019 für die Verbreitung, Ausbildung und Begleitung von Spar- und Leihgruppen in den umliegenden Dörfern zuständig. Sie ist sehr stolz darauf, ausgewählt worden zu sein und anderen Frauen in vulnerablen Situationen helfen zu können.

Prudence betreut nun 30 Gruppen und wünscht sich, dass sie noch vielen Frauen helfen kann, sich weiterzuentwickeln und ihre eigenen einkommensgenerierenden Aktivitäten zu schaffen. Besonders viel Spass macht es ihr, bei der Bildung der Gruppen in den Dörfern mitzuwirken. Auf diese Weise hilft sie jungen Frauen, die mit ähnlichen Herausforderungen zu kämpfen haben, die auch sie hatte.

Wir schaffen Möglichkeiten

¹ Der Name «Mara Panga» ist eine Kombination aus Dioula und Mooré (den beiden am weitesten verbreiteten Sprachen in Burkina Faso) und bedeutet übersetzt "die Kraft des Sparens".

DIE GESCHICHTE VON AISSA TARNAGDA

«Dank der Mara Panga Spar- und Leihgruppe kann ich mich um meine Familie kümmern und das Schulgeld für meine Kinder bezahlen.»



Aissa Tarnagda (29) ist verheiratet und Mutter von drei Kindern. Sie wohnt in der Gemeinde Gando Bissiga in der Region Centre-Est in Burkina Faso.

Vor ihrer Teilnahme in einer Mara Panga Spar- und Leihgruppe ging Aissa keiner einkommensgenerierenden Aktivität nach. Da ihr Mann auf der Suche nach neuen Möglichkeiten auswanderte, konnte Aissa die Haushaltsausgaben nicht allein bestreiten und musste die Familie um Geld bitten, um zu überleben. Im Dezember 2021 erfuhr sie an einer Informationsveranstaltung von der Spar- und Leihgruppe, die eine junge Frau leitete, welche ähnliche Schwierigkeiten hatte wie Aissa. Sie wurde sich zum ersten Mal bewusst, was Sparen bedeutet und wie es ihr helfen kann, Kredite zu erhalten und damit eine einkommensschaffende Tätigkeit aufzunehmen.

Einen Teil des Ersparten Geldes der Gruppe wird in einen Sozialfonds aufgehoben. Dieser kann bei unvorhergesehenen Ereignissen für ein Mitglied verwendet werden. Aissa schätzt diese soziale Sicherheit und die Solidarität unter den Mitgliedern.

Da Aissa ihre Kredite in der Mara Panga-Gruppe ordnungsgemäss zurückgezahlt hatte, stuft sie die Caisse Populaire als kreditwürdig ein. So erhielt sie einen Kredit bei der Bank in Höhe von 150 000 FCFA (228 CHF). Damit kaufte sie Bohnen, Mais und Erdnüsse, welche sie bei sich zu Hause lagert, bevor sie sie später ausserhalb der Saison zu einem höheren Preis wieder verkauft.

«An jedem Markttag erziele ich einen Gewinn von rund 3 000 FCFA (4.50 CHF). Es gibt zehn Markttag im Monat und so kann ich im Durchschnitt 30 000 FCFA (45 CHF) pro Monat mit dem Verkauf Lebensmitteln verdienen.»

Wir schaffen Möglichkeiten

DIE GESCHICHTE VON BÉATRICE COULIBALY

“Dank meiner Spar- und Leihgruppe habe ich gelernt, wie ich meine Tiere richtig versorge und gesund halten kann.”



Béatrice Coulibaly ist 39 Jahre alt und lebt in Toussiana in der Region Hauts-Bassin in Burkina Faso. Durch das Mara Panga hat sie sich auf die Zucht von Schweinen und Geflügel spezialisiert.

Vor ihrer Mitgliedschaft in einer Spar- und Leihgruppe handelte Beatrice mit Getreide und hatte eine kleine Schweinezucht. Aufgrund mangelnder Kenntnisse verlor sie ihre Schweine an einer Epidemie. Da sie nicht über ausreichende Ersparnisse verfügte, war sie nicht in der Lage, den Betrieb wieder aufzunehmen und hatte grosse Schwierigkeiten, sich und ihre Kinder zu versorgen.

Bei einem Treffen in ihrer Nachbarschaft hörte Béatrice zum ersten Mal von den Mara Panga Spar- und Leihgruppen. Sie entschied sich sofort, einer Gruppe beizutreten. Dort lernte sie nicht nur zu sparen, sondern nahm im November 2021 an einer Schulung über Viehzucht teil. Dort lernte sie insbesondere wie man Futter für Schweine und

Geflügel herstellt und wie man die Tiere gesundheitlich überwacht und kontrolliert. Beatrice trifft sich jeden Montag mit den Frauen ihrer Gruppe. Die Kontakte ermöglichen ihr sich über ihre Zucht auszutauschen und ein neues Netzwerk aufzubauen. Dadurch ergeben sich auch neue geschäftliche Beziehungen.

Heute kann Beatrice mit dem Einkommen aus der Viehzucht ihren Lebensunterhalt bestreiten. Sie hat sich ein Motorrad gekauft, um ihre Fortbewegung zu erleichtern und das Futter für ihre Tiere zu kaufen. Ausserdem hat sie ein Fahrrad für ihre Tochter gekauft, die gerade in die Sekundarschule gekommen ist. Beatrice hat gelernt, dass einen Kredit abzahlen muss, um ihn erneut in Anspruch nehmen zu können. Das motiviert sie, ihre Geschäfte erfolgreich abzuschliessen. Ihr Traum ist es ihren eigenen Bauernhof zu gründen, Menschen zu beschäftigen und sie sogar auszubilden.

Wir schaffen Möglichkeiten

DIE GESCHICHTE VON ALIMATA KERE

“Ich konnte meine Produktion, um das Zehnfache steigern. Aber auch die Qualität meiner Produkte ist besser geworden. Die Kunden auf dem Markt bevorzugen jetzt meine Produkte.”



Vor dem Beitritt einer Mara Panga- Gruppe lebte Alimata Kere hauptsächlich von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, die sie in der Regenzeit anbaute. Alimata ist 51 Jahre alt und lebt in Signonghin, einem Dorf in der Region Hauts-Bassins in Burkina Faso. Mit der Anpflanzung von Sumbala (fermentierte Neresamen) konnte sie lediglich ihre Familie ernähren und mit dem Verkauf einige wenige zusätzlichen Ausgaben decken.

Von Mara Panga erfuhr Alimata durch eine Angestellte der Caisse Populaire, die ins Dorf gekommen war, um über Spar- und Leihgruppen zu sprechen. Nachdem sie von den positiven Erfahrungen der Frauen im Nachbardorf gehört hatte, beschloss sie, sich einer Gruppe anzuschließen.

Durch die Mara Panga-Gruppe wurde Alimata in der Herstellung von Sumbala und in Hygiene geschult. Sie lernte zu sparen und Kleinkredite aufzunehmen.

Mit diesen Krediten konnte sie sich Ziegen kaufen, um eine Viehzucht zu beginnen. Dank ihrer Ersparnisse stellt sie mehr Sumbala her. Früher produzierte sie eine Dose Sumbala pro Produktionszyklus. Heute sind es durchschnittlich 5 bis 10 Dosen.

“Wenn ich heute mit unseren Produkten auf den Markt gehen, spüre ich den Unterschied, weil die Kunden meine Produkte bevorzugen.”

Heute sagt Alimata, dass sie für sich und ihre Familie sorgen kann und sie die Kosten der Schulbildung ihrer Kinder trägt. Sie ermutigt andere Frauen, Mara Panga-Gruppen beizutreten, damit sie eine einkommensgenerierende Beschäftigung aufnehmen und Geld sparen können, um zur Entwicklung und Finanzierung ihrer Familien beizutragen.

Wir schaffen Möglichkeiten

DIE GESCHICHTE VON LAURENCE SOMDA

“Die Mara Panga Spar- und Leihgruppe hat mein Leben verändert. Mit meinem Einkommen trage ich heute massgeblich zum Familienhaushalt bei.”



Die Schule musste Laurence Somda (33) aufgrund fehlender finanzieller Mittel abbrechen. Später heiratete sie und lebte mit ihrem Mann von den landwirtschaftlichen Erzeugnissen, die sie lediglich in der Regenzeit anbaute. Laurence und ihre Familie leben im Dorf Sorobi unweit von Karangasso-Vigué in der Region Hauts-Bassins in Burkina Faso.

2019 nahm Laurence an einem Alphabetisierungskurs teil. Eines Tages stellte eine Angestellte der Caisse Populaire die Mara Panga Gruppen und deren Potential vor. Sie erklärte die Bedeutung und Wichtigkeit von Sparen und Krediten für die Durchführung von einkommensschaffenden Aktivitäten. Laurence zögerte nicht lange und beschloss, sich selbst zu engagieren.

Schon bald begann Laurence zu sparen und erhielt einen ersten Kredit in Höhe von 10 000 FCFA (15 CHF), den sie zum Kauf von Hirse für die Herstellung

von Dolo (ein lokales Bier aus Hirse) verwendete. Ausserdem kaufte sie eine Dose Erdnüsse, um diese anschliessend zu weiterzuverkaufen.

Für Laurence hat Mara Panga weitgehend dazu beigetragen, ihr Leben zu verändern. Praktisch rund ums Jahr kauft Laurence heute Hirse und stellt Bier her. Nach drei Jahren konnte sie mit ihren Ersparnissen Ziegelsteine herstellen und Bleche kaufen, um sich am Bau eines neuen Hauses für ihre Familie zu beteiligen. Zudem schaffte sie sich einen Esel an, um Wasser und Dolo zu transportieren. Dies erleichtert ihre Arbeit um ein Vielfaches. Laurence ist stolz auf sich, da sie mit ihrem Einkommen zum Familienhaushalt beiträgt. Sie hofft, dass ihr Geschäft auch in Zukunft weiterhin so gut floriert und animiert andere Frauen an der Mara Panga Spar- und Leihgruppe beizutreten.

Wir schaffen Möglichkeiten